

## INFORMAÇÕES IMPORTANTES

Obedeça as normas locais de instalações hidráulicas e construção civil.

1A. Fita veda rosca

3A. Para uso exclusivo em alta pressão

**Precisa de ajuda?** Entre em contato com o Serviço de Atendimento ao Cliente da KOHLER através do telefone 0-800-4-KOHLER (0-800-456-4537).

## INFORMACIÓN IMPORTANTE

Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

1A. Cinta selladora

3A. Solo para alta presión

**¿Necesita ayuda?** Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de KOHLER al 0-800-4-KOHLER (0-800-456-4537).

## IMPORTANT INFORMATION

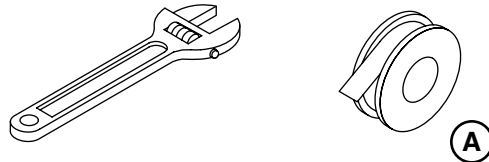
Follow all local plumbing and building codes.

1A. Sealant Tape

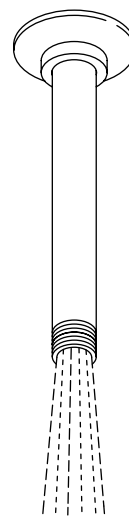
3A. For High Pressure Only

**Need help?** Contact the KOHLER Customer Care Center at 0-800-4-KOHLER (0-800-456-4537).

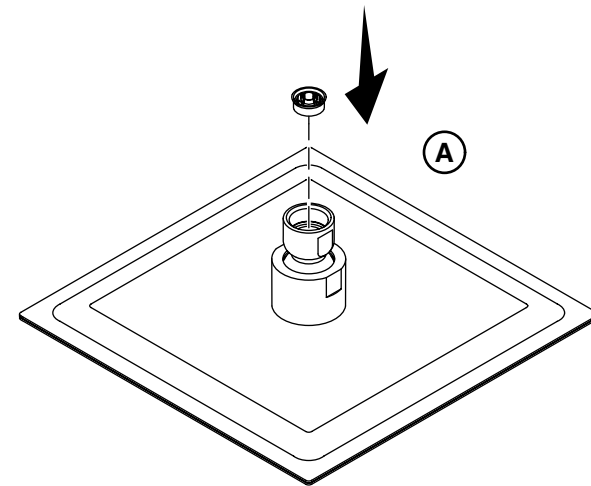
1



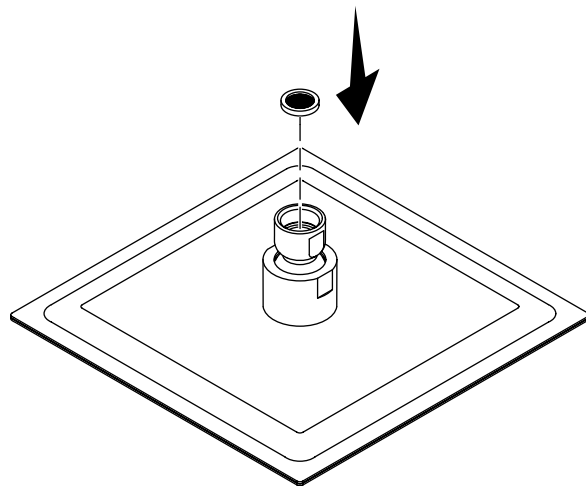
2



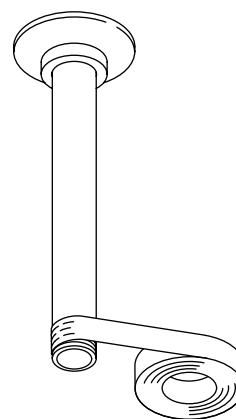
3



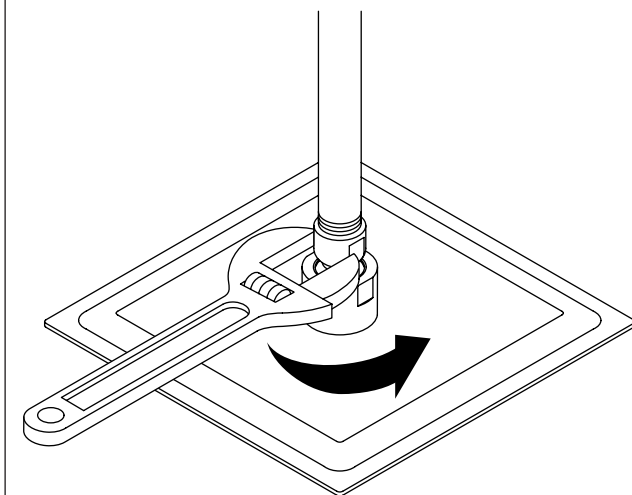
4



5



6



**GARANTIA LIMITADA DE QUINZE ANOS PARA OS METAIS SANITÁRIOS DA KOHLER PRODUTOS PARA COZINHAS E BANHEIROS LTDA.**

Os metais sanitários da KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda referida neste termo como KOHLER Brasil, produzidos dentro dos mais rigorosos padrões globais de qualidade, incorporando a experiência e a tradição de mais de um século, possuem garantia de quinze (15) anos, a partir da data da nota fiscal de compra, contra eventuais defeitos de fabricação, desde que durante utilização normal em local residencial. Caso sejam instalados em local público, os produtos passam a ter cinco (5) anos de garantia a partir da data da nota fiscal de compra, contra eventuais defeitos de fabricação.

A KOHLER Brasil, por seu exclusivo critério, reparará, substituirá ou fará o ajuste necessário exclusivamente através da sua rede de assistência técnica, desde que sejam constatados defeitos de fabricação que tenham ocorrido durante o uso normal no período de garantia. A comprovação da compra (nota fiscal original) deve ser fornecida à KOHLER Brasil, em todas as solicitações de garantia. Durante o primeiro ano de garantia, a KOHLER Brasil oferece também a cobertura dos custos de mão de obra referentes aos serviços prestados pela rede de assistência técnica da KOHLER Brasil. Após o primeiro ano do período de garantia, a KOHLER Brasil não será responsável pela mão de obra, instalação ou por outros custos incidentais ou consequenciais.

A KOHLER Brasil exime-se de qualquer responsabilidade por danos especiais, incidentais ou consequenciais. Esta garantia exclui as seguintes condições:

- Danos sofridos pelo produto como resultado de acidente, abuso, mau uso, instalação incorreta e erros de especificação;
- Danos em acabamentos por limpeza inadequada (produtos químicos, solventes, produtos abrasivos, lâ de aço, esponja dupla face, água sanitária, ácidos);
- Peças com desgaste natural devido ao uso regular, tais como vedações, gaxetas, anéis de vedação, cunhas, mecanismos de vedação;
- Produtos que foram atendidos ou reparados por qualquer pessoa não pertencente à rede de assistência técnica da KOHLER Brasil;
- Aplicação de peças inadequadas ou não originais, ou uma adaptação de peças adicionais sem a autorização prévia do fabricante;
- Produtos instalados em locais onde a água não é considerada segura ou contenha impurezas e substâncias estranhas em sua composição, que possam causar o mau funcionamento do produto;
- Objetos estranhos existentes no interior do produto que afetem adversamente ou impeçam o seu funcionamento.

Para solicitar o serviço de garantia, contate a KOHLER Brasil através de seus revendedores, rede de assistência técnica, serviço de atendimento ao consumidor, ou escreva para a KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda, A/C: Serviço de Atendimento ao Consumidor, Rua James Joule, 65, Torre Sul – 16º andar, São Paulo, SP, 04576-080, ou ligue para 0800 4 KOHLER (0800 4 564537), ou visite [www.kohler.com.br](http://www.kohler.com.br).

Este certificado é válido somente em território Brasileiro e só se aplica às louças sanitárias da marca KOHLER compradas e instaladas no Brasil.

Se o produto for comprado e/ou instalado fora do Brasil, a KOHLER Co. garante o produto contra defeitos de fabricação, desde que durante utilização normal em local residencial pelo período de garantia de um (1) ano a partir da data da nota fiscal de compra, de acordo com a garantia padrão da KOHLER Co. Para solicitar o serviço de garantia, contate: Customer Care, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044 USA, ou ligue para +1-800-4-KOHLER (1-800-4-564537), ou visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com).

Esta é a garantia escrita exclusiva da KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda.

**Kohler® Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda. Garantía limitada de quince años para griferías**

Se garantiza que las griferías de KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda. (de aquí en adelante KOHLER Brasil), fabricadas de acuerdo a las normas globales más altas, incorporando la experiencia y la tradición de más de un siglo, estarán libres de defectos en materiales y mano de obra durante quince (15) años a partir de la fecha de adquisición durante el uso residencial normal. Si el producto se usa comercialmente, KOHLER Brasil garantiza que los productos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra durante cinco (5) años a partir de la fecha de adquisición.

KOHLER Brasil, a su elección, reparará, reemplazará o hará los ajustes apropiados exclusivamente a través de su Red Autorizada de Servicio Posterior a la Venta en los casos en que la inspección de KOHLER Brasil determine que dichos defectos hayan ocurrido en uso normal dentro del periodo de garantía. Al presentar las reclamaciones de garantía a KOHLER Brasil es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Además de la garantía especificada arriba, KOHLER Brasil ofrece cobertura de costos de mano de obra por servicios proporcionados a través de la Red Autorizada de Servicio Posterior a la Venta de KOHLER Brasil en reclamaciones de garantía que ocurran durante el primer año del periodo de garantía. Después del primer año del periodo de garantía, KOHLER Brasil no se hace responsable de cargos de mano de obra, instalación, u otros costos incidentales o indirectos.

KOHLER Brasil descarga toda responsabilidad por concepto de daños particulares, incidentales o indirectos. Esta garantía excluye las siguientes condiciones:

- Daños sufridos por el producto como resultado de accidentes, abuso, uso indebido, instalación inapropiada y errores de especificaciones;
- Daños a acabados debidos a limpieza inapropiada (sustancias químicas, solventes, productos abrasivos, fibra de acero, esponjas con dos lados distintos, blanqueador, ácidos);
- Piezas con desgaste normal debido al uso regular, tales como sellos, empaques, arosellos, empaques, cuñas o calzas, mecanismos de sello;
- Productos que hayan recibido servicio o que hayan sido reparados por cualquiera ajeno a la Red Autorizada de Servicio Posterior a la Venta de KOHLER Brasil;
- Aplicación de piezas inadecuadas o de piezas no originales, o adaptación de piezas adicionales sin permiso previo del fabricante;
- Productos instalados en lugares donde el agua no se considera segura o si esta contiene impurezas y sustancias extrañas, lo que podría causar mal funcionamiento del producto;
- Objetos extraños dentro del producto que adversamente afecten o eviten su funcionamiento.

Para obtener servicio de garantía, comuníquese con KOHLER Brasil ya sea a través de su sala de exhibición, de su contratista de plomería, o de su centro de remodelación, o escriba a KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda., Atención: Centro de Atención al Cliente, Rua James Joule, 65, Torre Sul – 16º andar, São Paulo, SP, 04576-080, o llame al 0800 4 KOHLER (0800 4 564537) desde Brasil, o visite [www.kohler.com.br](http://www.kohler.com.br) desde Brasil.

Este certificado es válido dentro del país de Brasil y solo se aplica a productos de plomería marca KOHLER adquiridos e instalados en Brasil.

Si el producto es adquirido y/o instalado fuera de Brasil, Kohler Co. garantiza que el producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra durante el uso residencial durante un (1) año a partir de la fecha de venta de acuerdo a la garantía limitada estándar de un año de Kohler Co. Para obtener servicio de garantía, comuníquese. Atención: Customer Care, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044 USA, o llame al +1-800-4-KOHLER (1-800-4-564537), o visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com).

Esta es la garantía por escrito exclusiva de KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda.

**Kohler® Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda Faucets Fifteen-Year Limited Warranty**

KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda. (hereinafter referred to as KOHLER Brazil) faucets, built to the highest global standards, incorporating the experience and tradition of more than a century, are guaranteed to be free of defects in material and workmanship for fifteen (15) years from the date of purchase during normal residential use. If the product is used commercially, KOHLER Brazil warrants the products to be free from defects in material and workmanship for five (5) years from the date of purchase.

KOHLER Brazil will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment exclusively through its Authorized After Sales Service Network where KOHLER Brazil's inspection discloses any such defects occurring in normal usage within the warranty period. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to KOHLER Brazil with all warranty claims. In addition to the warranty stated above, KOHLER Brazil offers coverage of labor cost of the services provided by KOHLER Brazil's Authorized After Sales Service Network – for warranty claims occurring during the first year of the warranty period. After the first year of the warranty period, KOHLER Brazil is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs.

KOHLER Brazil disclaims any liability for special, incidental or consequential damages. This warranty excludes the following conditions:

- Damage sustained by the product as a result of accidents, abuse, mishandling, improper installation and specification errors;
- Damage to finishes by improper cleaning (chemicals, solvents, abrasive products, steel wool, double-sided sponge, bleach, acids);
- Parts which have normal wear due to regular use, such as seals, gaskets, O-rings, wedges, sealing mechanisms;
- Products that have been serviced or repaired by anyone outside of KOHLER Brazil's Authorized After Sales Service Network;
- Application of inadequate or non-original parts, or adaptation of additional parts without prior permission of the manufacturer;
- Products installed in places where water is not considered safe or contain impurities and foreign substances to it, which may cause malfunction of the product;
- Foreign objects inside the product which adversely affects or prevents its operation.

To obtain warranty service, contact KOHLER Brazil, either through your Showroom, Plumbing Contractor, or Home Center, or by writing KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda, Attn.: Customer Care Center, Rua James Joule, 65, Torre Sul – 16º andar, São Paulo, SP, 04576-080, or by calling 0800 4 KOHLER (0800 4 564537) from within Brazil, or visit [www.kohler.com.br](http://www.kohler.com.br) from within Brazil.

This certificate is valid within national country of Brazil and only applies to KOHLER branded plumbing products purchased and installed in Brazil.

If the product is purchased and/or installed outside of Brazil, Kohler Co. warrants that the product will be free from defects in material and workmanship during normal residential use for one (1) year from the date of sale in accordance with Kohler Co.'s standard one-year limited warranty. To obtain warranty service, contact. Attn: Customer Care, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044 USA, or by calling +1-800-4-KOHLER (1-800-4-564537), or visit [www.kohler.com](http://www.kohler.com).

This is KOHLER Produtos para Cozinhas e Banheiros Ltda's exclusive written warranty.